

# 父藏私煙累收屋 子覆核敗訴

## 官指若分戶單位准留下 失終止合約意義

香港文匯報訊（記者 杜法祖）觀塘翠屏北邨一名八旬戶主，在公屋單位貯藏7萬支私煙被海關搗破後，遭房委會勒令遷出。惟同層另一由老翁名字登記、供兒子居住的分戶單位，亦同樣需要收回。戶主兒子早前申請司法覆核，向法官申訴自己無辜，根本不知父親在另一單位犯法，但昨被高院判敗訴。法官指出，租約必須覆蓋整個物業，即陳父租用的2個單位，假如房委會只終止其中一個單位的合約，就失去終止合約的意義。房屋署表示，尊重法庭裁決。



### 父批「一點人情都不給」

申請人陳超華(56歲)，一家四口居住翠屏北邨一公屋單位，其父陳玉華(78歲)及胞弟則居於同層另一單位。陳父昨獲悉判決後，狠批房委會不公平及「一點兒人情都不給」，坦言現時只好先找地方安置，不排除兒子會繼續上訴，又或者舉家到房委會總部打地鋪抗議。

### 稱被監5月已受到懲罰

陳父續揚言：「房委會實在太霸道，我一定同它拚個你死我活！」陳父對當年一時糊塗，受公園友人唆擺下藏私煙一事仍表現懊悔，但他稱：「我之已被判處5個月監禁，受到應有的懲罰，房委會不應還要收我屋。」此外，判辭內容透露房委會曾於去年底提出，可按需要安排他們入住新界中轉屋。自稱年老多病的陳父則稱：「搬到這麼遠，我年紀大，沒有記性，這樣等於叫我去死沒分別！」

判辭指出，房委會對租戶(tenant)及佔用人(occupier)責任有別，今次房委會基於身為租戶的陳父違約而終止租約，即使佔用人陳超華自稱無辜及不知情，也無權繼續佔用單位。法官指出，租約必須覆蓋整個物業，即陳父租用的全部2個單位，假如房委會只終止其中一個單位的合約，讓陳超華留下來，就失去終止合約的意義，陳父甚至可以仗賴兒子寄居其單位內，那麼去年3月31日發出搬遷通知書會變得名存實亡。

### 房署願安排入住中轉屋

房屋署表示，根據公屋扣分制，同一份租約的住戶無論租用多少個單位，違規扣分都是一同計算，整體家庭成員都受到影響。換言之，同一個登記戶主租用的單位，扣滿15分，房委會都有權收回他租用的所有單位。房署表示尊重法庭裁決，指上訴人和家人目前仍暫時居住在翠屏北邨的2個單位，如果他們因被收回單位而無家可歸，房署可考慮安排他們入住新界區的



■因藏私煙被房委會勒令遷出單位的陳玉華不排除兒子會繼續上訴，又或舉家到房委會總部抗議。

臨時收容中心，若他們符合資格，房署會亦將協助他們辦理申請入住新界區中轉屋手續。此外，房署亦會與社署聯絡，提供協助。

事緣2009年12月，陳父被揭發在其所住單位內儲私煙，香港房屋委員會去年3月31日發出通知書，下令陳父要將2個以他名義登記的公屋單位交還，即陳超華一家4口也不能倖免，陳超華其後向「房屋條例」委任的審裁小組提出上訴，但審裁小組維持原判。

# 父子氣槍虐畜 又有流浪貓中彈

香港文匯報訊（記者 杜法祖）油麻地南京街繼日前揭發流浪貓疑遭「虐貓父子」以氣槍射擊身中8彈的虐畜案後，前晚再有流浪貓於同一位置疑被發現慘成活靶，遭氣槍射傷。警方接報已將事件列作虐畜案處理，追查是否有人專以改裝的大殺傷力氣槍，以流浪貓作活靶有關，案件交由油尖刑事調查隊跟進，昨再度派人到現場一帶張貼告示，呼籲目擊者提供線索。

前晚疑被氣槍所傷的流浪貓，為一隻成年貓，目前正由愛護動物協會的獸醫進行救治。發言人以警方正對案件展開調查為由，未肯進一步透露詳情，亦拒絕說明該隻受傷貓兒是否被氣槍的鋼珠子彈所傷。

### 目擊者：父子各攜氣槍射貓

消息指，油麻地南京街與廟街附近，最近出現一對「虐貓父子」，他們的年齡分別約40歲及11歲左右。上周三至周四一連兩日，有人目睹該對懷疑父子，各攜疑經改裝的大殺傷力氣槍，在上址大廈後巷或樓間居高臨下，以流浪貓作為活靶射擊。上周四晚，一名動物女義工發現上址後巷簷邊，一隻名叫「迪迪」約2個月大的小貓受傷悲鳴，惟欲救時，小貓受驚逃走。2日後，上址有食肆員工發現該隻受傷小貓跌落後巷，遂通知她將小貓救回家，女義工翌日即將小貓帶到灣仔一間動物診所醫治，赫然發覺小貓體內竟有多達8粒疑是氣槍射出的鋼珠子彈，需即時動手手術逐一取出。由於有人目擊曾有兩父子各攜氣槍射擊貓隻，已向警方報案。

### 油尖探員跟進 現場貼告示

及至前晚(本周二)，警方再接獲一名50多歲女子報稱，指在南京街4號後巷內發現另一隻疑被氣槍射傷的流浪貓。警員接報後將案交由油尖刑事調查隊第10隊列作虐畜案調查，不排除同為「虐貓父子」所為。受傷貓隻事後已送交愛護動物協會治理。昨午，探員重返現場張貼告示，呼籲目擊者提供線索。

根據《防止殘酷對待動物條例》，任何人士殘酷對待動物，一經定罪，最高罰款20萬元及監禁3年；另根據《火器及彈藥條例》，任何射擊能量超過2焦耳的氣槍均被定為槍械，管有者即屬違法，一經定罪，最高可被判罰款10萬元及監禁14年。

## 涉撞死男童 機師否認危駕

香港文匯報訊（記者 杜法祖）首批投考四川中國民航飛行學院受訓，並獲國泰航空聘用為二級副機師長的26歲梁朝宇，涉嫌於去年2月27日駕駛一輛車牌「BOEING」（波音）的Audi房車，在上水智昌路衝燈撞倒4歲男童，車輪更壓在男童頭部，在場途人合力將車輾抬救救出男童，惜送院後已證實不治，該名年輕二級副機師昨在區域法院否認一項危險駕駛導致他人死亡罪名受審。

代表控方的大律師王偉指稱，事發當日男童與胞姊隨母親由上水順欣花園往名都廣場，當時童母女友人兩母子亦同行，童母等人跟從行人交通燈號橫過馬路，未幾綠燈開始閃亮，此時被告房車駛近，在無任何響號下撞向4歲男童章仲安，男童頭部被壓在輪胎下，大量出血，途人目擊即合力抬起車輾救出男童，送入北區醫院後證實不治。控方昨傳召一名67男途人黃柏平出庭作供指當時他看見交通燈是綠色燈號閃着。



■行山中暑一度昏迷男子送院時已清醒。香港文匯報記者溫瑞麟攝

入夏以來最高的攝氏33度紀錄。其中九龍城更高達攝氏35度。上水、打鼓嶺、大埔、流浮山亦有攝氏34度。

香港文匯報訊（記者 溫瑞麟）氣持續炎熱，天文台昨日錄得攝氏33度高溫，再創入夏最高紀錄。粉嶺、沙頭角及小欖合共最少有3名市民，分別在戶外活動或工作期間中暑不適需要入院救治。其中一名步至八仙嶺郊野公園中暑，一度昏迷的行山人士，更須勞動政府飛行服務隊出动直升機協助送院，幸無大礙。

受一股偏南氣流影響，為廣東沿岸地區帶來炎熱天氣，本港天文台昨錄得

重，惟兇徒仍然逍遙法外，而過去多次在立法會動議，以至去信警務處及漁護署，要求盡快成立「動物警察」專責處理個案，惟建議屢次被拒。陳克勤強調，警方及漁護署嚴肅並從速處理虐待動物的個案，又認為是次不幸事件，突顯成立「動物警察」的迫切性及必要，當局必須認真考慮。

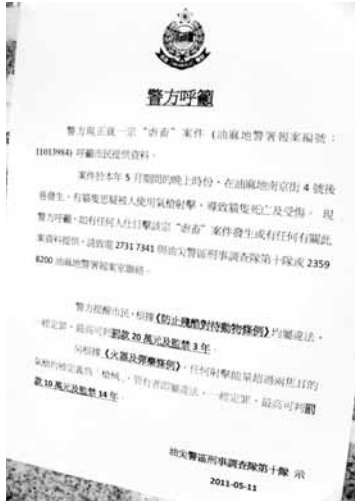
### 王家祺真犯案者「滅絕人性」

另外，自由黨寵物權益關注組召集人王家祺亦發信嚴辭譴責「滅絕人性、手段兇殘」的犯案者，令小貓飽受痛苦及折磨，相信所有市民無不感到不安及憤慨，並呼籲任何人士倘對上述案件有進一步資料或線索，應盡快向警方提供相關資料，避免事件再次發生。

另在屯門小欖新村路邊一地盤，昨下午2時49分，一名中年女雜工在烈日下工作期間，亦告中暑暈倒，須送往屯門醫院治療。



■探員在南京街虐貓現場張貼告示呼籲目擊者或知情人士提供線索。



■探員在南京街虐貓現場張貼的呼籲告示。

## 陳克勤去信一哥 促嚴懲兇徒

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）有報道揭發油麻地再現「虐貓事件」，一對父子涉嫌不斷活捉流浪貓並將之當作「槍靶」，致使幼貓身中多顆鋼彈嚴重受傷，惹來全城怒吼。一直關注動物權益的民建聯立法會議員陳克勤已即時去信警務處處長曾偉雄及漁農自然護理署署長黃志光，要求警方嚴懲兇徒，並盡快成立「動物警察」，專責處理虐待動物個案。

### 要求盡快成立「動物警察」

就香港近年接連發生多宗嚴重虐待動物個案，陳克勤昨日坦言，香港虐待動物情況越趨嚴重，但警方及漁護署對類似的案件頻頻發生顯得束手無策，「我們不時都會聽到，有動物被截肢、被高處擲下，甚至被水泥活埋等事件，情況越趨嚴

## 33度酷熱 3人戶外中暑

### 行山翁暈倒 直升機送院

行山中暑，需由直升機送院男事主姓黃(63歲)。昨晨8時許，他與「退休消防行山會」一行80多人，由粉嶺馬尾下出發往大埔鳳園。及至下午2時許，一行人途經八仙嶺郊野公園的龜頭嶺時，黃疑不敵酷熱天氣，突告暈倒，全身癱軟，同行友人立即報警並將他扶往樹蔭下休息。由於路途遙遠，消防員終需直升機到場將事主救起，直接送往柴灣東區醫院治理，並無大礙。

次宗中暑意外發生在沙頭角公路不坑段近山村路，昨下午1時47分左右，50歲姓陳跨境貨櫃車司機駕駛一輛貨櫃車輪候過境進入內地期間，疑為免長時間停車開冷氣影響電池壽命，熄匙下車，終因不敵酷熱，出現頭暈不適，幸及時被其他司機發現報警求助，及被送入北區醫院治理時已告清醒。

另在屯門小欖新村路邊一地盤，昨下午2時49分，一名中年女雜工在烈日下工作期間，亦告中暑暈倒，須送往屯門醫院治療。



■在短片中，該名女導遊告訴內地團員，在香港店舖購物，如果只看中不買，會被店員罵「混吉」。

## 網傳導遊對客爆粗片 旅議會徹查

香港文匯報訊（記者 郝君兒）網上最近流傳一段本港女導遊在旅遊巴士上，向內地團遊客講粗口的片段。該名女導遊在短片中向內地團員表示，顧客到香港店舖購物，售貨員忙了20分鐘招待，如果旅客只看中不買，會被罵「混吉」，甚至講粗口罵人，期間女導遊更再度重複一句粗口。旅遊業議會表示未接到投訴，會主動展開調查，要求導遊及旅行社14日內提交報告。

片段中該名女導遊亦有提及去年被拍下罵客逼購物的惡導遊「阿珍」事件，說當時阿珍的客人不購物，另一團顧客合共消費43萬元，故心中不好受，要求旅遊巴士內的內地客「將心比己」，反問內地客如接待了顧客兩天對方也不消費會否感不快？

### 要求旅社14日內交報告

對於網上有關短片，旅遊業議會表示關注。旅遊業議會總幹事董耀中表示，已要求該名導遊及相關的旅行社，在14日內就事件提交報告。議會主席胡兆英看過片段後表示，初步認為涉及導遊對團員不禮貌，亦有強迫購物之嫌，有損本港旅遊業聲譽，有可能違反導遊守則，議會雖然未收到涉事團員投訴，但會主動展開調查。據香港文匯報了解，該名女導遊姓董，過去一直接待內地團。

片段曝光後，不少網民都批評有關女導遊抹黑香港的零售業，亦擔心內地客誤會香港人人都講粗口。

## 偷死人玉戒指 男醫助判社服

香港文匯報訊（記者 杜法祖）聯合醫院4歲男助理劉孝明，以職權之便，今年4月1日偷取一名病逝女死者所戴的玉戒指，東窗事發，因內疚把偷回來的玉戒指棄於觀塘碼頭。案中被告早前承認一項盜竊罪名，昨於觀塘裁判法院被判160小時社會服務令。

裁判官指被告的職責是處理死者財物，卻做出不誠實的行為，使很多人感到不安，而病人和家屬或會因此對醫院員工不信任。裁判官認為被告品行嚴重，雖然因此失去工作令家人困苦，亦是被告咎由自取，考慮到被告初犯及認罪，且失竊的財物價值不高，所以給予被告一次機會，但須賠償死者家屬1千元。

辯方律師求情時，呈遞一封被告所屬的柴灣福音堂教會的求情信，指被告是一名對社會家庭盡責的基督徒。被告的妻子昨亦有到場，以示對被告的支持。

聯合醫院回應，指該助理早前已辭職。發言人表示，院方在事發後接獲殮房職員報告，經點算後發現少了一隻列載於遺物清單內的戒指，於是報警，強調醫院已即時檢討病房及殮房處理病人遺物的程序，防止同類事件再發生。

## 鞋店前主席女友 申換遺產執行人

香港文匯報訊（記者 杜法祖）主要經營連鎖鞋店Walker Shop的上市公司盈進集團（1386）創辦人兼公司前主席洪文藝，2008年2月10日病逝遺下妻子陳美雙、兩名幼女及逾6.5億元遺產。然而，洪於10多年前在台灣搞婚外情，更與女友育有一名兒子。女友憂正室成為遺產執行人會對兒子的利益不利，昨向法院申請另委任獨立的遺產執行人。

死者洪文藝於90年在台灣結識的同居女友曾珮瑜，昨代表與死者所生的兒子洪定洋向法院表示反對死者正室陳美雙作為死者的遺產執行人，另委任獨立的各專業人士擔當重任。她昨透過律師代表交代與死者的情史，指與死者10多年前到台灣公幹而認識，之後2人成為情侶並同居，稍後生下兒子定洋，兩母子都是由死者供養。在死者去世後，其子是死者的親生子女身份並未受質疑。案件將押後續審。

## 澳門銀河地盤 港工猝死墮樓

香港文匯報訊（記者 林婉琪 澳門報道）位於澳門氹仔將於本月15日隆重開幕的綜合度假城「澳門銀河」地盤昨(11)日早上再次發生生命案。早上約10時，1名47歲姓麥的香港技術指導員在地盤33樓的樓梯前往上層指揮工人安裝射燈時，突然從3米高處失足墮下，消防員到場時該名男子已停止呼吸，送院後證實死亡。初步懷疑是工業意外，但司警接手調查後，證實案中的47歲香港技術指導員是因病突發性自然死亡，並非工業意外。該地盤上月曾發生一宗嚴重工業事故，1名內地工人意外被2貨車夾至重傷死亡。

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                                             |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>今日香港天氣預測</div> <div>2011年5月12日 星期四</div> <div>未來四日天氣預告</div> <div>查詢天氣：187 8200 查詢時差：10013或1000</div> <div>13/5(星期五) 氣溫：24℃-27℃ 濕度：75%-95% 多雲 間中有雨</div> <div>14/5(星期六) 氣溫：23℃-27℃ 濕度：75%-95% 有效多雲 有幾陣雨</div> <div>15/5(星期日) 氣溫：23℃-27℃ 濕度：75%-95% 有效多雲 有幾陣雨</div> <div>16/5(星期一) 氣溫：23℃-27℃ 濕度：75%-95% 多雲 間中有雨</div> |  |  |  | <div>部分時間有陽光，稍後有幾陣驟雨及雷暴</div> <div>氣溫：26℃-32℃ 濕度：70%-95%</div> <div>潮漲：04:49 (1.4m) 15:00 (1.9m)</div> <div>潮退：07:55 (1.4m) 22:26 (0.6m)</div> <div>日出：05:46 日落：18:54</div> |  |  |  | <div>空氣污染指數</div> <div>一般監測站*</div> <div>污染指數：20-40</div> <div>空氣指數：輕微至中等</div> <div>路邊監測站*</div> <div>污染指數：45-75</div> <div>空氣指數：中等至偏高</div> <div>0-25 輕微</div> <div>26-50 中等</div> <div>51-100 偏高</div> <div>101-200 甚高</div> <div>201-500 嚴重</div> <div>#設於中西區、葵青、觀塘、深水埗、沙田、大埔、荃灣及元朗。</div> <div>#設於銅鑼灣及旺角。</div> |  |  |  | <div>中國各大城市天氣預測</div> <div>城市 最低 最高 預測</div> <div>北京 12℃ 23℃ 天晴</div> <div>廣州 14℃ 23℃ 天晴</div> <div>香港 13℃ 23℃ 雷暴</div> <div>上海 18℃ 23℃ 有雨</div> <div>長沙 18℃ 23℃ 有雨</div> <div>成都 19℃ 23℃ 多雲</div> <div>重慶 22℃ 28℃ 密雲</div> <div>大連 12℃ 18℃ 多雲</div> <div>廣州 24℃ 28℃ 雷暴</div> <div>貴陽 14℃ 17℃ 密雲</div> <div>海口 26℃ 35℃ 雷暴</div> <div>杭州 17℃ 26℃ 多雲</div> <div>哈爾濱 12℃ 18℃ 雷暴</div> <div>合肥 16℃ 27℃ 多雲</div> <div>呼和浩特 4℃ 16℃ 天晴</div> <div>濟南 14℃ 23℃ 天晴</div> <div>昆明 16℃ 23℃ 驟雨</div> <div>蘭州 5℃ 20℃ 多雲</div> <div>拉薩 6℃ 19℃ 密雲</div> <div>南昌 18℃ 24℃ 多雲</div> <div>南京 15℃ 25℃ 多雲</div> <div>南寧 22℃ 28℃ 有雨</div> <div>上海 16℃ 26℃ 多雲</div> <div>瀋陽 11℃ 20℃ 多雲</div> <div>石家莊 15℃ 27℃ 天晴</div> <div>台北 22℃ 33℃ 驟雨</div> <div>太原 9℃ 21℃ 天晴</div> <div>天津 14℃ 24℃ 沙塵暴</div> <div>烏魯木齊 10℃ 22℃ 天晴</div> <div>武漢 16℃ 28℃ 多雲</div> <div>西安 14℃ 25℃ 天晴</div> <div>廈門 23℃ 30℃ 有雨</div> <div>銀川 2℃ 19℃ 天晴</div> <div>西寧 4℃ 19℃ 天晴</div> <div>鄭州 15℃ 26℃ 多雲</div> <div>世界各大城市天氣預測</div> <div>城市 最低 最高 預測</div> <div>馬尼拉 22℃ 30℃ 雷暴</div> <div>新德里 27℃ 41℃ 雷暴</div> <div>首爾 14℃ 20℃ 密雲</div> <div>新加坡 25℃ 32℃ 雷暴</div> <div>東京 13℃ 16℃ 有雨</div> <div>墨爾本 6℃ 15℃ 驟雨</div> <div>悉尼 7℃ 17℃ 天晴</div> <div>阿姆斯特丹 9℃ 20℃ 驟雨</div> <div>雅典 10℃ 21℃ 雷暴</div> <div>法蘭克福 14℃ 24℃ 多雲</div> <div>日內瓦 11℃ 25℃ 驟雨</div> <div>里斯本 17℃ 30℃ 多雲</div> <div>倫敦 10℃ 19℃ 明朗</div> <div>馬德里 13℃ 26℃ 多雲</div> <div>莫斯科 6℃ 18℃ 天晴</div> <div>巴黎 14℃ 23℃ 天晴</div> <div>羅馬 8℃ 22℃ 多雲</div> <div>溫哥華 9℃ 11℃ 有雨</div> <div>芝加哥 18℃ 29℃ 多雲</div> <div>檀香山 23℃ 31℃ 多雲</div> <div>洛杉磯 12℃ 21℃ 多雲</div> <div>紐約 11℃ 20℃ 多雲</div> <div>三藩市 10℃ 15℃ 多雲</div> <div>多倫多 8℃ 17℃ 天晴</div> <div>溫哥華 9℃ 11℃ 有雨</div> <div>華盛頓 12℃ 24℃ 多雲</div> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|